

Liebe Gäste, herzlich willkommen bei uns! Während der Öffnungszeiten sind alle Menschen, auch unabhängig vom Programm, eingeladen, sich bei uns zu treffen, unterhalten, oder einfach einen Kaffee oder Tee zu trinken. Die Angebote sind offen für alle, ihr müsst euch nicht vorher anmelden. Besonders in den Ferienzeiten kann es leider auch zu kurzfristigen Absagen von den Freiwilligen und damit zu Ausfällen im Programm kommen. Bitte habt dafür Verständnis. I Dear visitors, welcome! During the opening hours, everyone is invited, regardless of the program, to meet, chat, or simply have a cup of coffee or tea. The offers are open to everyone. You do not have to register in advance. Unfortunately, especially during the holiday periods, volunteers may cancel at short notice, resulting in cancellations in the program. Thank you, for your understanding!

Montag | Monday (10:00 – 17:00)

- 10:00 – 13:00** **Frauencafé vom WELCOME-Treff | Frauencafé from WELCOME-Treff** Wir treffen uns zum Lernen, Austausch und kreativ sein in der Weiberwirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34). Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen | The women's café takes place at Weiberwirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebknecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions. Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. | We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.
- 10:00-12:00** **Sprechstunde Wohnen des Sozialamts | consultation with Sozialamt about housing issues** Informationen und Unterstützung rund um das Thema Wohnen | Information and support on all aspects of housing
- 10:30 – 12:30** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 13:00 – 14:00** **Arabisch für Anfänger:innen | Arabic for beginners** Der Fokus liegt auf Übungen zum Schreiben und Sprechen, damit Du schnell Fortschritte machst. | The focus is on writing and speaking exercises so that you can make rapid progress.
- 13:00 – 14:00** **Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME-Treff** Du hast Fragen zum WELCOME – Treff oder möchtest selbst aktiv werden? Komm vorbei. | If you have general questions about WELCOME-Treff or how to become involved, don't hesitate to ask.
- 14:00 – 15:30** **Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf | Help with applications and CV**
- 15:00 - 17:00** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 15:00 – 16:30** **Deutsch für Fortgeschrittene | Advanced German Course** Wir schreiben gemeinsam Briefe und üben die Kommunikation mit Behörden. Bringt gerne Übungen mit! | Together we'll write official letters and focus on formal communication. If you like, you can bring in your own exercises.
- 16:00 – 17:00** **Computer Kurs | Computer Course**

Dienstag | Tuesday (13:30 – 15:30)

- 13:30 – 15:30** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 13:30 – 15:00** **Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf | Help with applications and CV**
- 13:30 – 14:30** **Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German** Wir üben gemeinsam Deutsch. Für Anfänger:innen. | We practise German together. For beginners.

Mittwoch | Wednesday (10:00 – 17:00)

- 10:00 – 11:00** **Deutsch Üben und Sprechen | Practice German**
- 10:30 – 12:00** **Sprechstunde des Projektes "Elternkompass" | Consultation hours for the "Parents' Compass" project** Eltern fit machen für die Berufsorientierung ihrer Kinder ab 14 Jahren. Wir helfen und coachen Sie, sich im Dschungel der Berufe zurecht zu finden. | Making parents fit for the career orientation of their children from the age of 14. We help and coach you to find your way through the jungle of professions.
- 10:30 – 15:00** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 13:00 – 15:00** **Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf / computer help and help with CV**
- 13:00 – 15:00** **Sprechstunde Jobcenter vor Ort | Consultation hours of the Jobcenter on the site** Unterstützung bei wichtigen Anliegen rund um das Jobcenter. Ob Fragen zu Briefen, Leistungen, Arbeitsvermittlung oder der

Wochenprogramm 20.07. – 26.07.2026 **DEUTSCH | ENGLISH**

Auszahlung des Bürgergeldes – Mitarbeiter:innen des Jobcenters stehen Ihnen zur Seite. | Support with important issues relating to the jobcentre. Whether you have questions about letters, benefits, job placement or the payment of the citizen's allowance - Jobcentre staff are there to help you.

15:30 – 17:00 Deutsch: üben und sprechen | Practice German

15:30 – 17:00 Kreativer Malkurs | Creative painting class

Wir basteln, malen und sprechen im Juli zum Thema: Acrylfarben auf bunten Steinen. Jede*r ist herzlich eingeladen und kann mit dem Material auf eigene Art gestalten. | We do crafts, paint and chat together in July about the topic: acrylic paint on coloured stones. Everyone is warmly invited and can use the material available to create in their own style.

Donnerstag (10:00 – 14:30)

10:00 – 11:00 Deutsch: üben und sprechen | Practice German

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Let's practice and speak German.

11:00-13:00 Schach spielen. Denken und zusammen Spaß haben. | Let's think and play together.

11:00 – 12:30 Computer-Frage-Stunde | Computer Q&A

Du willst lernen, wie man einen Computer bedient, wie man Texte schreibt, oder wie man eine Emailadresse erstellt? Wir können kleine Übungen machen oder auch konkrete Fragen beantworten. | Want to know how to use a computer or how to write a text or to create an email address? Come and practice. We'll answer your questions.

11:00 – 14:00 Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! | A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!

11:30 – 14:00 Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen | Sewing – Repairing – Creating Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt Nähmaschinen, Garn und Zubehör. Wir können gerne helfen. | Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have sewing machines, needles, thread and other things you might need. We're happy to help.

Freitag (10:00 – 15:00)

10:00 – 12:30 Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen | Practice German for Women

10:00 – 12:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. | Do you need help filling in forms? Just come around.

12:30 – 14:00 Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! | A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!

14:00 – 15:00 Wir lernen gemeinsam für den Führerschein | We learn together for the driver's license Du möchtest die theoretische Führerscheinprüfung ablegen, aber zusammen lernen ist einfacher? Dann komm vorbei. Wir lesen gemeinsam Fragen und Antworten und besprechen die dargestellten Situationen. | You would like to take the theoretical test for your driver's licence? Studying together is easier? Come around! We read questions and answers, talk about the given situations.

Sonntag

Gemeinsame Fahrradtour | Bike tour

09:00 Uhr Treffpunkt ist um 9 Uhr bei den Maltesern in der Magdeburger-Straße 26. Wenn ihr möchtet könnt ihr auch Fahrräder ausleihen. Bringt genügend Getränke und Proviant für den Tag. Die Fahrradtour ist ein Angebot vom WELCOME-Treff und dem Malteser Hilfsdienst Halle. | We'll meet at 9 a.m. in front of the Malteser at Magdeburger-Straße 26. If you'd like, you can also rent bikes there. Please bring enough drinks and snacks for the day. The bike tour is an offer from the WELCOME-Treff and the Malteser Hilfsdienst Halle.